



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA**

Upravni odjel za održivi razvoj  
Odsjek za pomorstvo, promet i veze  
Pazin, M.B. Rašana 2/4  
tel.052/621-411, fax: 052/624-977

KLASA: 342-01/08-01/48  
URBROJ: 2163/1-08-01/1-08-01  
Pazin, 08. svibnja 2008.

**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO**  
**Predsjednik Ivan Jakovčić**  
**putem**  
**Stručne službe za poslove**  
**Skupštine i Poglavarstva**

**Predmet: Prijedlog odluke o davanju  
koncesije za obavljanje javnog  
prijevoza u linijskom obalnom  
pomorskom prometu na županijskoj  
sezonskoj brodskoj liniji  
Pula-Fažana-Rovinj**

U prilogu dostavljam predmetni akt s molbom da isti uvrstite na dnevni red naredne sjednice Županijskog Poglavarstva.

S poštovanjem,

**PROČELNIK**  
Josip Zidarić, dipl.ing.arh.

Privitak

1. Prijedlog odluke
2. Obrazloženje

Na temelju članka 26. stavka 3. Zakona o prijevozu u linijskom i povremenom obalnom pomorskom prometu ("Narodne novine", br. 33/06) i članka 59. i 77. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 9/06 - drugi pročišćeni tekst i br. 14/06), Poglavarstvo Istarske županije, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2008. godine, donosi

#### ODLUKU

o davanju koncesije za obavljanje javnog prijevoza u linijskom obalnom pomorskom prometu na županijskoj sezonskoj brodskoj liniji Pula-Fažana-Rovinj

#### Članak 1.

Ovom Odlukom Poglavarstvo Istarske županije (u daljnjem tekstu: DAVATELJ KONCESIJE), na temelju prijedloga Stručnog povjerenstva za provođenje natječaja za davanje koncesije za obavljanje javnog pomorskog prijevoza daje koncesiju Obrtu za pomorski prijevoz putnika "Jurina" - vlasnik Željko Milovan, Voltićeva 14, Pula (u daljnjem tekstu: OVLAŠTENIK KONCESIJE), u svrhu obavljanja javnog prijevoza u linijskom obalnom pomorskom prometu na županijskoj sezonskoj brodskoj liniji Pula-Fažana-Rovinj (u daljnjem tekstu: brodska linija).

#### Članak 2.

Koncesija za brodsku liniju iz članka 1. ove Odluke daje se za klasičnu brodsku liniju koju će obavljati putnički brod kapaciteta 120 putnika.

#### Članak 3.

Razdoblje obavljanja prijevoza je sezonsko, od 01. lipnja do 30. rujna, svakodnevno, sa 2 (dva) povratna putovanja.

#### Članak 4.

Koncesija za brodsku liniju daje se na rok od 5 (pet) godina.

#### Članak 5.

Najviša cijena usluge iznosi:

- 60,00 kn za relaciju Pula-Rovinj
- 50,00 kn za relaciju Fažana-Rovinj
- 20,00 kn za relaciju Pula-Fažana

Cijene usluga iz stavka 1. ovog članka primjenjuju se za 2008. godinu, a za sljedeće godine trajanja koncesije ne smiju biti veće od cijena prijevoza na autobusnim linijama iz stavka 1. ovog članka u cestovnom prijevozu.

#### Članak 6.

Godišnja naknada za koncesiju iznosi 10.000,00 kn.

OVLAŠTENIK KONCESIJE dužan je iznos naknade za koncesiju iz stavka 1. ovog članka platiti u roku 30 dana od dana sklapanja Ugovora o koncesiji, a za naredne godine do 30. rujna sve do isteka roka na koji je koncesija dana.

#### Članak 7.

Potpota koja se isplaćuje OVLAŠTENIKU KONCESIJE utvrđuje se u iznosu od 150.000,00 kn za 2008. godinu, a potpora za naredne godine utvrditi će se nakon 30. rujna tekuće godine sukladno dostavljenim financijskim izvješćima OVLAŠTENIKA KONCESIJE u kojima će biti utvrđeni konačni stvarni troškovi i prihodi brodske linije.

#### Članak 8.

Za obavljanje javnog prijevoza na brodskoj liniji OVLAŠTENIK KONCESIJE mora osigurati zamjenski brod istih ili približno sličnih karakteristika u roku ne dužem od 24 sata, od trenutka nastale potrebe za zamjenskim brodom.

#### Članak 9.

Ugovorom o koncesiji pobliže će se utvrditi prava i obveze OVLAŠTENIKA KONCESIJE i DAVATELJA KONCESIJE, a osobito uvjeti za prestanak i oduzimanje koncesije te način plaćanja godišnje naknade za koncesiju i potpore.

#### Članak 10.

Ovlašćuje se župan Istarske županije da sljedećeg dana nakon stupanja na snagu ove Odluke, a najkasnije do 01. lipnja 2008. godine, sklopi s OVLAŠTENIKOM KONCESIJE Ugovor o koncesiji.

#### Članak 11.

DAVATELJ KONCESIJE daje suglasnost na prijedlog Reda plovidbe i Cjenik usluga OVLAŠTENIKA KONCESIJE, koji su utvrđeni sukladno odredbi članka 3. i 5. ove Odluke.

#### Članak 12.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije", a primjenjuje se od 01. lipnja 2008. godine.

KLASA:  
URBROJ:  
Pula,

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKO POGLAVARSTVO

Predsjednik  
Ivan Jakovčić

## O B R A Z L O Ž E N J E

### I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 26. stavka 3. Zakona o prijevozu u linijskom i povremenom obalnom pomorskom prometu ("Narodne novine", br. 33/06 - u daljnjem tekstu: Zakon) kojom je utvrđeno da Odluku o davanju koncesije za županijske brodske linije donosi županijsko poglavarstvo.

### II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVOM ODLUKOM

Ovom Odlukom daje se koncesija Obrtu za pomorski prijevoz putnika "Jurina" - vlasnik Željko Milovan, iz Pule, u svrhu obavljanja javnog prijevoza u linijskom obalnom pomorskom prometu na županijskoj sezonskoj brodskoj liniji Pula-Fažana-Rovinj, a na temelju provedenog javnog natječaja i prijedloga Stručnog povjerenstva za provođenje natječaja za davanje koncesije.

Županijska brodska linija Pula-Fažana-Rovinj utvrđena je na sjednici Poglavarstva Istarske županije 04. ožujka 2008. godine, a suglasnost na rečenu liniju dala je Agencija za obalni linijski pomorski promet sukladno odredbama Zakona.

Poglavarstvo Istarske županije je na sjednici 22. travnja 2008. godine donijelo Odluku o raspisivanju javnog natječaja za davanje koncesije za rečenu brodsku liniju. U natječajnom roku dostavljena je samo jedna ponuda i to Obrta za pomorski prijevoz putnika "Jurina" - vlasnik Željko Milovan iz Pule, Voltičeva 14, koji je prethodno podnio pismo namjere za davanje koncesije za rečenu brodsku liniju.

Stručno povjerenstvo za provođenje javnog natječaja (čiji je sastav utvrđen Zakonom) je na sjednici 08. svibnja 2008. godine razmotrilo ponudu rečenog ponuditelja i predložilo da se koncesija za obavljanje javnog prijevoza na rečenoj brodskoj liniji dodjeli Obrtu za pomorski prijevoz putnika "Jurina" iz Pule obzirom da kao jedini ponuditelj ispunjava uvjete iz javnog natječaja.

Koncesija za obavljanje javnog prijevoza u linijskom obalnom pomorskom prometu na brodskoj liniji daje se pod sljedećim uvjetima:

1. vrsta prijevoza:
  - klasična brodska linija
2. razdoblje obavljanja prijevoza:
  - sezonsko, od 01. lipnja do 30. rujna, svakodnevno
3. minimalna učestalost prijevoza/povratnih putovanja:
  - 2 povratna putovanja dnevno
4. vrsta i kapacitet broda:
  - putnički, 120 putnika
5. potpora:
  - 150.000,00 kn za 2008. godinu
6. najviše cijene usluge:
  - 60,00 kn za relaciju Pula-Rovinj
  - 50,00 kn za relaciju Fažana-Rovinj
  - 20,00 kn za relaciju Pula-Fažana
7. rok na koji se daje koncesija:
  - 5 godina
8. godišnji iznos naknade za koncesiju:
  - 10.000,00 kn

Za obavljanje javnog prijevoza na brodskoj liniji OVLAŠTENIK KONCESIJE mora osigurati zamjenski brod istih ili približno sličnih karakteristika u roku ne dužem od 24 sata, od trenutka nastale potrebe za zamjenskim brodom.

Cijene usluga primjenjuju se za 2008. godinu, a za sljedeće godine trajanja koncesije ne smiju biti veće od cijena prijevoza na autobusnim linijama na rečnim relacijama.

Iznos potpore za naredne godine utvrđivat će se nakon 30. rujna tekuće godine, sukladno dostavljenim financijskim izvješćima ovlaštenika koncesije.

### III. TEKST PRIJEDLOGA ODLUKE

Tekst Prijedloga odluke dostavlja se u privitku.